



KRAJSKÁ PROKURATÚRA BRATISLAVA
Vajnorská 47, 812 56 Bratislava 1

Číslo: 1 Kv 5/18/1100-9
EEČ: 2-7-90-2018

Bratislava 21.11.2018

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. XXXXX

Trestný čin: obzvlášť závažný zločin: podvod podľa § 221 odsek 1, odsek 4 písmeno a Trestného zákona

Rozhodol: prokurátor trestného oddelenia Krajskej prokuratúry Bratislava

Podľa § 215 odsek 1 písmeno d (§ 9 odsek 1 písmeno d) Trestného poriadku **zastavujem** trestné stíhanie obvineného:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

miesto narodenia: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX, Poľsko

povolanie: XXXXX

väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- obzvlášť závažný zločin: podvod podľa § 221 odsek 1, odsek 4 písmeno a Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

na tom skutkovom základe, že:

dňa 07.10.2013 prevzal od poškodeného XXXXX Polského, zástupcu spoločnosti JXXXXX na základe zmluvy zo dňa 30.09.2013 vopred objednaných 92 kilogramov zlata a to tak, že spoločne s uvedeným poškodeným išli do pobočky Tatra banky, a.s., na XXXXX, kde mal obvinený prostredníctvom prevodného príkazu previesť zo svojho účtu číslo 292389951/1100 sumu vo výške 2.941.582 eur ako kúpnu cenu za uvedené zlato a prepravné, na účet spoločnosti JXXXXX, číslo CZ185500000004346424001, zatiaľ čo poškodený na obvineného čakal v pobočke banky, obvinený namiesto toho, aby uvedenú platbu zrealizoval, vložil si na svoj vyššie uvedený účet sumu vo výške 380 eur a následne poškodenému odovzdal fiktívny (sfalšovaný) prevodný príkaz na dohodnutú platbu za zlato, na základe ktorého mu potom poškodený zlato vydal, čím týmto konaním spôsobil spoločnosti JXXXXX škodu vo výške 2.941.582 eur, a seba v rovnakom rozsahu neoprávnene obohatil,

lebo trestné stíhanie je neprípustné, proti tomu, kto zomrel.

Odôvodnenie:

Dňa 21.10.2013 bolo vyšetrovateľom odboru kriminálnej polície Okresného riaditeľstva Policajného zboru v Bratislave II uznesením pod ČVS: ORP-1949/OEK-B2-2013 v zmysle § 199 ods. 1 Trestného poriadku (ďalej len „Tr. por.“) začaté trestné stíhanie vo veci obzvlášť závažného zločinu podvodu podľa § 221 odsek 1, odsek 4 písmeno a) Trestného zákona tak, ako je to uvedené v predmetnom uznesení.

Následne dňa 28.10.2013 bolo vyšetrovateľom vyššie uvedenej policajnej súčasti uznesením ČVS:ORP-1949/OEK-B2-2013 vznesené obvinenie XXXXXu, narodenému XXXXX v XXXXXa (ďalej aj len „obvinený“) pre obzvlášť závažný zločin podvodu podľa § 221 odsek 1, odsek 4 písmeno a) Trestného zákona (ďalej len „Tr. zák.“), ktorého sa dopustil na tom skutkovom základe, ako je to opísané vo výrokovvej časti tohto uznesenia.

V súvislosti so zmenou vecnej príslušnosti útvarov Policajného zboru od 17.01.2014 vyšetrovanie predmetného obzvlášť závažného zločinu prevzal odbor kriminálnej polície Krajského riaditeľstva PZ v Bratislave pod ČVS:KRP-54/1-VYS-BA-2014.

Dňa 22.10.2013 bolo prostredníctvom spoločného kontaktného pracoviska Trstená -Chyžné získaná informácia, že XXXXXe v Poľskej republike v pátraní príkazom na zadržanie číslo 2Ds781/10, vystaveným Okresnou prokuratúrou v Turku. V minulosti bol v Poľskej republike vyšetrovaný za trestný čin podľa § 271 odsek 1 Trestného zákona a zároveň podľa § 244 Trestného zákona (podvody a falšovanie verejnej listiny).

Dňa 24.02.2014 Národná ústredňa Interpol listom číslo PPZ-MPS-NUI-763/2014-MK (1089051) zo dňa 23.2.2014 zaslala na odbor kriminálnej polície Krajského riaditeľstva Policajného zboru v Bratislave informáciu, v ktorej Interpol Varšava oznámil, že obvinený XXXXX XXXXX prechádza poľskou kriminálnou databázou v súvislosti s falšovaním dokumentov a porušením súdneho príkazu. Menovaný bol vo väzbe odo dňa 12.8.2009 do dňa 28.8.2009 a od roku 2011 je hľadaný na národnej úrovni.

Keďže obvinený XXXXX XXXXX ako aj zástupca poškodenej spoločnosti XXXXX, narodený dňXXXXXe, boli poľskej národnosti, mali trvalý pobyt v Poľskej republike, bolo predmetné trestné stíhanie odovzdané na základe žiadosti tunajšej prokuratúry do cudziny – Poľska.

Pre úplnosť možno uviesť, že trestné stíhanie vedené na území Slovenskej republiky bolo uznesením vyšetrovateľky odboru kriminálnej polície Krajského riaditeľstva Policajného zboru v Bratislave zo dňa 21.09.2012 podľa § 228 ods. 2 písm. d) Tr. por. prerušené.

Dňa 04.07.2018 2018 obdržala tunajšia prokuratúra oznámenie Poľskej strany, z ktorého vyplynulo, že prevzaté trestné stíhanie obvineného bolo zastavené,

nakoľko bolo zistené, že obvinený dňa 08.11.2017 zomrel na území Nemeckej spolkovej republiky.

Na základe vyššie uvedenej informácie si tunajšia prokuratúra cestou právnej pomoci vyžiadala overený úmrtný list obvineného, ktorý vydal Matričný úrad Steglitz – Zehlendorf von Berlin dňa 12.01.2018, pričom z toho vyplýva, že obvinený skutočne zomrel dňa 08.11.2017 v Berlíne.

Rovnako dňa 28.08.2018 vydala vyšetrovatelka odboru kriminálnej polície Krajského riaditeľstva Policajného zboru v Bratislave uznesenie, ktorým v zmysle § 228 ods. 5 Tr. por. rozhodla o pokračovaní v trestnom stíhaní obvineného.

Podľa § 9 ods. 1 písm. d) Tr. por. trestné stíhanie nemožno začať, a ak už bolo začaté, nemožno v ňom pokračovať a musí byť zastavené, **proti tomu, kto zomrel** alebo bol vyhlásený za mŕtveho.

Podľa § 215 ods. 1 písm. d) Tr. por. prokurátor **zastaví trestné stíhanie, ak je trestné stíhanie neprípustné podľa § 9 Tr. por.**

Preskúmaním obsahu spisového materiálu je preukázané, že skutok opísaný v uznesení o vznesení obvinenia sa stal, napĺňa všetky zákonné znaky stíhaného trestného činu a dopustil sa ho obvinený, čo je náležité v zmysle § 2 ods. 10 Tr. por. dokumentované zákonne zadováženými dôkazmi založenými vo vyšetrovacom spise.

V zmysle ustanovenia § 9 ods. 1 písm. d) Tr. por. sa trestné stíhanie stalo neprípustné, nakoľko ak už bolo trestné stíhanie začaté, nemožno v ňom pokračovať a musí byť zastavené proti tomu, kto zomrel.

Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti je zrejmé, že vo veci sú splnené zákonné predpoklady na postup podľa § 215 ods. 1 písm. d) Tr. por. s poukazom na § 9 ods. 1 písm. d) Tr. por., a preto bolo rozhodnuté tak, ako to je uvedené vo výroku tohto uznesenia.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu je prípustná sťažnosť, ktorú možno podať orgánu, ktorý rozhodnutie vydal, do troch pracovných dní od oznámenia uznesenia. Sťažnosť má odkladný účinok. (§ 185 a nasl. Tr. por.)

JUDr. Ondrej Repa, PhD.
prokurátor